

Avskrift utfört av Leif Johansson 2012-03-22, Justerat 2013-03-19

Uppgifterna hämtade; Arkivdigital: Nordmalings och Bjurholms häradsrätt FII:3 (1811-1820) Bild 7490 / sid 164

Avskrift

År 1820 den 29<sup>en</sup> Marti på Laga tinget med Nordmaling Tinglag är exkta uppgift: och originalet pålek[...] åtagskuldt.

År 1819 Den 28<sup>de</sup> September Instälte sig underskrefne på anmodan af Ekan Cattarina Isaksdotter i Hallen att förrätta Boupteckning öfver dels Fasta och Lösa egendom, All den stund des mann i lifstiden Bonden Pehr Persson den yngre I berörda by med döden afled den 2<sup>de</sup> sisl. Augusti, och efter sig lemnat Enkan med 4<sup>ra</sup> stycken omyndiga barn neml; son Isack på 5<sup>de</sup> året, dottern Anna Greta på 8<sup>de</sup>, Brita Cajssa på 4<sup>de</sup> och Märta Magdalena på 2<sup>dra</sup> året, För hvilka omyndiga, instälte sig Böndera Salmon Pehrson i Mulsjö och Abram Svenson i Järnäs, att vara Barnens Förmyndare och des rätt iacktaga och bevaka. På Enkans sida blef ombedne hennes svåger Anders Davidsson i Hallen att hennes bästa råda. Härmedelst blef vererbörande förestäldt och uppläst 9<sup>de</sup> Capl. Ärfd; Bl; om lagl; Full fölgd af Boupteckningen, som företogs af hvad som befants följande:

	In Banco	Rd			Rd	Sk	Run
Fastighet	Fäderne Arf; och Skatte Hemmanet under No 1 i Hallen af 4 ¾ Seland Jord och Hus i godt stånd uptages til ett projectvärde				250		
Guld	En större slätt Ring värderas til	3					
	En Dito Randig	2	36				
	En Dito mindre slätt	1	12		7		
Silfver	En Supbägare väg; 4 ½ lod a 32 sk	3					
	1 st Tumlare förgylt w; 1 ¼ lod a 34 Sk		42	6			
	1 st Do oförgl med handtag w; 1 7/8 lod a 30	1	8				
	1 st Sieel v; 3 1/8 lod Do	1	45				
	1 st Dito v; 2 7/8 lod a 32 Sk	1	44				
	1 st Dito Tumlare v; 1 4/8 lod a 28 Sk	1	5		10	-	6
?? Tenn	Ett Sopp. fat väg; 3 ¾ Mark <sup>1</sup> 18 Sk	1	19	6			
	1 st Dito nytt v; 2 ¼ Mark Do		40	6			
	1 st Dito mindre v; 1 ¾ Mark Do		31	6			
	1 st Dito Liusstaka		16		3	11	6
	Se Diverse, 4 st Do Talrik						
Koppar	Ett större fat väg; 4 Mark a 14 Sk	1	8				
	1 st Do mindre v; 1 7/8 Mark		44				
	2 st Do Skålar 24 o 16 Sk		40				
	1 par Do Liusstakar o. En Tratt 20 o 6		26				
	1 st Kittel gl. väg; 2 ½ Mark		28				
	1 st Caffepanna	1	24				
	2 st Fotpannor 42 o 36	1	30				
	11 par gl; bränvinspipor v; 3 Mark		30		7	38	
Porsclain o	6 st hvita sopp talrikar		16				
Stenkiäril	10 st Rosig med Spillkum 10 o 4 Sk		14				
	2 par Caffé koppar o 2 st, Do fat 6 o 12		18				
	3 st Sopp stenfat		7				

<sup>1</sup> MARK = vikt, 425 gram lika med 1 skålpund

	2 st Do sönder o 4 st flat 2 o 6		8				
	3 st Skålar o 2 st Do mindre 3 o 1 1/3 Sk		4	4			
	4 st Do Sten Talrikar		2		1	21	4
Glas o Putaljer	1 st Kans o EnStops 8 o 6 Sk		14				
	En Do mindre o 3 st 1/2 stops 4 o 9		13				
	2 st Do Långhals		8				
	2 st Hvit o en Do mindre 8 o 7 o 5		20				
	1 st Champhins <sup>2</sup> o en skål 3 1/2 o 1 1/2 Sk		5				
	1 st Dryksglas 2 Sk o 2 st Supglas 1 2/3 o 1 Sk		4	8			
	2 st Bläcktrattar 7 o 2 Sk		9				
	1 st Liusplåt o en sil 4 o 10 Sk		14				
	1 st Refjern		8		1	47	8
Järnredskap	En gl; och obruk. 18 kans Gryta		6				
	1 st 20 kans o en 5 kans sönder 1 Rd o 8 Sk	1	8				
	2 st Fotpannor 1 Rd o 36 Sk	1	36				
	3 st Stekpannor 12 o 6 o 6		24				
	2 st Bandjärn 6 o 1 1/2 Sk		7	6			
	1 st Eldgaffel o Tång 8 o 1/2 Sk		8	6			
	3 st Täljxor 20 o 18 o 16 Sk	1	6				
	4 st Huggxor 1 Rd, 2 st Dito 16 Sk	1	16				
	1 gl. Handyxa 3 Sk, 2 st Tufyxa 22 Sk		25				
	3 st nya Liar, 23 st Diverse 1 o 1.44	2	44				
	2 st Jord yxor 7 o 4		11				
	3 st Skiöfflar (skyfflar) 10 o 4 o 4		18				
	1 st Hand Täljg yxa		7				
	3 st Gräf o en Kiäkel <sup>3</sup> 5 o 8		13				
	1 st Tunyxa o Do Rif 8 o 2 Sk		10				
	1 st Handsiära o Bandknif 6 o 5 Sk		11				
	Dragvidjärn o Räknagel 3 o 1 1/2 Sk		4	6			
	2 st Handbila o En Ripelknif 3 o 2 Sk		5				
	Skohamar o Tång		10				
	1 st Bandhaka o Knifsåg 2/3 o 17 1/3 Sk		18				
	3 st Handsågar 12 o 5 o 5		22				
	3 st Husnafvare 12 o 8 o 8		28				
	2 st Takveds o 2 st Fästnaf. 12 o 2		14				
	1 st Nafv. vind med 3 <sup>ne</sup> nafvare		12				
	1 st Skruf refv o Husdrag 2 o 1 1/2		3	6			
	2 st Huggjärn 7 Sk, 3 st Do 5 Sk		12				
	1 Handsåg liten o Fäst refv 2 o 1 1/2		3	6			
	2 st Järn sela krokas 6 o 3 Sk		9				
	1 st Hästskrapa o Ullsax 4 o 10		14				
	1 st Anderstång nafvar <sup>4</sup>		1				
	1 st Hållskafva o ståcklås 1 o 7 Sk		8				
	1 st Isbill o En järnstör 2 o 24		26				
	2 st Sågblad 2 o 1 Rd	3					

<sup>2</sup> Hämtat från nätet: Nytt Allvar och Skämt N:o 34 Thursdagen den 22 Augusti 1844; Diversehandlanden i Stockholm L.A. Jacobsson har uttagit Patent å en utrikes gjord uppfinning af ett ämne, kalladt Camphine, som användes i stället för wanlig lampolja, äfwensom å de dertill bruklige utrikes uppfunne lampor. Camphinens fördelar framför wanlig lampolja uppgifwas wara, att icke stelna af kyla, att den af detsamma underhållna lågan gifwer ett klarare och starkare sken, samt att det med skälig winst kan förtyttras till en tredjedels lägre pris.

<sup>3</sup> Tjäckelyxa; Yxan är en typ av tväryxa, men skiljer sig i eggens utformning. Modellen karaktäriseras av en kraftigt inböjd, skålformad egg. Tjäckelyxans främsta användningsområde var urholkning av virke, vilket den inböjda eggan möjliggjorde.

<sup>4</sup> ANDERSTÅNG-NAFVARE; nafvare l. borrh, som brukas särsk. när man slår nya trämedar under källkar.

	2 st Stöttings kild (?)	3					
	1 st Linhäckel 12 Sk, Hässjekrokar o Tåg 32		44				
	1 st Musiöttpipa m. Lås o 2 <sup>ne</sup> bojnetter (bajonetter?)		16				
	½ lfb järn o 1 ½ Mark Stål 16 o 6		22				
	Smidje don med Pist, städ, 2 slädjor, 3 hammar, nagelto (?) och Diverse järnskrot	6					
	1 st Skrufstäd o 5 st Diverse Filar 2 Rd o 10 Sk	2	10				
	1 st Slipsten o 1 Do refsten 5 ¼ o 1.20	6	32				
	1 st Do i Smedjan	1	14		39	16	6 <sup>5</sup>
Körredskap	Ett st Järnplog	3					
	2 st Skodd plogar 1 ½ Rd o 6 Sk	1	30				
	2 st Åkerhärfvor 1.8 o 36	1	44				
	3 st Ahlar 1.36 o 20 Sk	2	8				
	Ett Skodd kiärra m. skippa	3	36				
	1 par K. Hiul m. ås och flaka	1	6				
	1 par Do jämte Do Do		40				
	2 st Kuggvangnar 1 1/3 o 36 o 1 st Rissel 8 Sk	2	4				
	1 par Järnskodd stötning No 1	2					
	2 par Do No 2 o 3 o 4 Rd, En Do stötting 44 Sk	4	44				
	3 par Wallestötningar		45				
	1 par Do o En Do 12 o 5 Sk		17				
	2 st Järn stång slädar 1 ½ o 1.8	2	32				
	1 st Karmstång med järn st.	1	4				
	1 st utan järn stänger		28				
	En släda med hiul o järnstänger		20				
	1 par Kullerhiul med Do		12				
	4 st Långslädar No 1 o 2 20 o 18		38				
	3 st Do No 3 o 2 st Hö ständt 10 o 2 Sk		12				
	En Jönings skippa o sett skrin 7 o 3		10				
	3 par Skacklar		36				
	2 par Sommar Do		10		31	44	
Snickardon	En Hyfvelbänk		12				
	24 st Diverse Hyflar specificerat gör		38	6			
	1 st Rist såg o 2 st vinklar 1 o 6 run		1	6			
	1 st Tumstäck		6		1	10	
Trädredskap	Ett skåp i Kammaren	1					
	2 st Kistor 1.20 o 40 Sk	2	12				
	1 Do på Vallen o ett Skrin 16 o 8 SK		24				
	1 st Spann o 2 <sup>ne</sup> Driks Tu: 1 o 8 o 6	1	14				
	2 st Bryggkar o 1 Do tubotn 1 o 32	1	32				
	2 st Do Ny 16 o 12 Sk		28				
	2 st gl; och litet Brygg kar		8				
	1 st Fähus kar		12				
	4 st Saltspetter kar	8					
	11 st Do Tråg, En Ny wattenså 16 ½ o 6 Sk		22	6			
	2 st Större miöl tunnor		8				
	1 st Ny o 2 st gl; wattaår 6 o 4 o 2 Sk		12				
	1 st Kiött balja		8				
	2 st gl; Bunkar o stryta <sup>6</sup> 5 o 1 Sk		6				

<sup>5</sup> Delsumman är 39.3.6

	7 st Byttor o Hack[.] 10 ½ o 1		11	6			
	2 st Bakutråg, en ankar 5 o 8 Sk		13				
	Bakudon o 1 ½ D. Miölkråg 4 o 18 Sk		22				
	2 st kaggar o 3 st Flaskor 4 o 1 6 o 3 o 3		17				
	1 st Stäva o Tierna 2 - 3 Sk		5				
	7 st Målad Karmstolar		28				
	2 st Omålad o 5 st sämb 6 o 5 Sk		11				
	1 st Kamar o 2 st Do bord 20 o 1 Rd o 2 Sk	1	22				
	1 st Dragsäng o Soffa 1 1/3 o 1 Rd	2	16				
	1 st Sängställe o gl. Standsäng 1 ¼ o 6 Sk	1	18				
	2 st Spinnräckar o Haspel 40 o 6		46				
	1 par Wäfstolar o Do Skied No 1 1 o 20 Sk	1	20				
	2 st Skiedar No 2 o 3 16 o 12		28				
	2 st Do No 4 o 5 40 o 7 Sk		47				
	1 st Do No 6 o 1 par grofskaft 10 o 10		20				
	1 par Dubb gren skaft		4				
	5 st Lindragar o 2 st Do bråkor 10 o 3		13				
	En Sädeskorg o gl. Tågressel 12 o 6		18				
	2 st Klister borstar		3				
	1 st Järnspännare		6				
	4 st Miöl sållar 16 o 16 o 3 o 3 Sk		38				
	4 st Torf korgar 3 o 3 o 1 o 1 Sk		8				
	Ett större Släck o Wri skopa 20 o 4		24				
	3 st Miöl tunnor i boden		6				
	1 st Mindr wridskopa		2				
	1 st Svarf rustning		10				
	¼ i Tof mangelen		6				
	¼ Ut i 2 <sup>ne</sup> Färjor 3 Rd o 6 Sk	3	6				
	½ I en Do 6 Sk, En finger Sax 1 Sk		7				
	5 par Bordknifvar		10				
	2 st Bröd korgar 3 o 2 Sk		5		35	13 <sup>7</sup>	
Mansgångkläder	En svart Klädes Jacka	1	24				
	En Do Wäst o Byxor 26 o 36 Sk	1	14				
	En blå val; Jacka o Byxor 1 1/6 o 40	2					
	Ett par Do Långbyxor		24				
	En sämbre blå Jacka		20				
	En ny mörkgrå Jacka o Byxor 1 o 30	1	30				
	1 Do Liusgrå med byxor 1 o 34	1	34				
	1 Do Sämbre Liusgrå Jacka		26				
	1 par Do Byxor		9				
	1 par Grå Långbyxor		10				
	En sämbr mörkgrå Jacka		10				
	2 st gl; vardags Jackor		8				
	En Ny mörkgrå Wäst		18				
	2 st Wa; Kappräckar 5 o 1.40	6	40				
	En Liusgrå valm. wäst		7				
	1 st Cartuns <sup>8</sup> Sielif		32				
	4 st Do Ylle randig 8 o 6 o 6 o 2 k		22				
	En Do randig Tröja med Långbyxor 10 o 8		18				

<sup>6</sup> STRYTA; laggkärl stående på några förlängda laggstavar; äv. om laggkärl (för fisk) med ett öra, avsett att (i en (krokig) käpp) bäras på ryggen. HÖGBERG Fåg. 110 (1912). Strytorna användes speciellt av fiskarna för hemforsling av fisk i större partier.

<sup>7</sup> Denna delsumma blir 35.5.-

<sup>8</sup> KATTUN; (i sht förr) benämning på ett slags tätt vävt, tvåskaftat, vanl. glättat bomullstyg, som oftast förekommer i tryckta färgmönster.

	1 par Do Blagarns		8				
	1 st Hatt med Cassjet <sup>9</sup> 24 o 16		40				
	2 st Skiortor N <sup>o</sup> 1		28				
	2 st Do N <sup>o</sup> 2 o 3 10 o 10		20				
	2 st Do N <sup>o</sup> 4 o En Bomuls Nästuk 12 o 16 Sk		28				
	1 par svart Regardsstrumpor		8				
	1 par Do Hwitylle		20				
	2 <sup>ne</sup> par Skoband 4 o 1 Sk		5				
	1 par Stöflor med Kiäng skor 40 o 40	1	32				
	1 st Garfvat kalfskin o ½ Do Hud 14 o 1	1	14				
	1 l̄b o 3 lod Soläder	1					
	En Röd Filtmössa		24				
	3 st Hundskin myssor 20 o 9 o 1 Sk		30		27	26 <sup>10</sup>	
Sängkläder	Ett Dun bolster vi. 19 Mark	2	20				
	1 Do Bolster med Nytt var v; 19 Mark	2	24				
	1 st Långullfäll No 1	2	40				
	1 st Do med randig täcke No 3	3	16				
	1 st Do No 2 med grått täcke	2					
	2 st Kuddar No 1 o 2 v; 6 o 4 Mark 32 o 28	1	12				
	2 st Do no 3 o 4		42				
	1 st Do no 5 med 1 st Lakan 20 o 18		38				
	2 st Spalakan 38 o 36	1	26				
	2 st Bolster var 1 o 2/3 Rd	1	32				
	2 st Kudd var		10				
	2 st Borddukar no 1 o 2	2					
	2 st Långhanddukar		24				
	1 Do gl o 1 st Bordtäcke 6 o 1.8	1	14				
	1 par Betr. Gardiner		32				
	4 par Do No 1 a 14 Sk	1	8				
	1 par Do no 2 o ett sålswirke (?) 12 o 6		18				
	7 st Kliffta Får skin a 6		42				
	1 st Do beredd med 1 st Bockskin 8 o 18		26				
	4 st Kalf skin o Föhl skin 32 o 10 Sk		42				
	1 st Hårhud o Do något Skiöle 1.40 o 18	2	10				
	4 ½ l̄b Lin oränsatt	11	12				
	1 l̄b hampa oränsatt	2			43	8	
Böcker	En Bibilla och Tolleson Postilla 1 ¾ o 2 Rd	3	36				
	Den korta nådens tid		12				
	En andilig Wägvisare		8				
	2 st slagur 6 ½ o 3 1/3 Rd	9	40		14		
Boskap	2 st Kor Damelin o Roselin 12 o 11	23					
	2 st Do Blomros o Lifros 12 o 12	24					
	2 st Do Äräd o Linros 11 o 11	22					
	1 st Do Hwitelin o en Oxe 11 o 7 1/2	18	24				
	en Wintrings Qwiga o Oxe 4 ½ o 4	8	24				
	1 st Årskalf o 8 st gl. Får 1 ½ o 10 2/3	12	8				
	4 st Års Lamb o 1 st Get 1 o 1.24	2	24				
	En Bockkilling		16				
	En Stod Tämning <sup>11</sup>	20					
	En ung Häst black	28					

<sup>9</sup> KASKETT; 1) hjälm; kask; mössa.

<sup>10</sup> Delsumman blir 27.27.-

<sup>11</sup> Tämning (el. tämning), m. ung häst (vanligen vid 3 års ålder), som börjar tämjas, inköras. Norrl. Tämning.

	1 st Do Rö 9 år gl.	24			183		
Spannemål	3 1/2 Tun. bete Korn a 10 Rd	35					
	2 1/2 Tun. melan korn a 8 Rd	20					
	2 Tun. Lättkorn a 5 1/2	11					
	1 Tun. Blandsäd	10					
	9 Tunnor Mäld a 2/3 Rd	6					
	12 Kappar Hampfrö	3					
	6 Kannor Linfrö a 20 Sk	2	24		87	24	
Diverse	En Koppar skopa		16				
	En liten fotpanna		10				
	En Do Takjärn o knopphäckel 2 o 1 Sk		3				
	1 st Såg blad vid Sågen	1					
	1 Fästnåfware o stamp järn 1 o 3		4				
	1 mindre Kyrk släda		12				
	1 liten Slipsten		4				
	3 st Skällor 6 o 3 o 1 Sk		10				
	1 st af en Skiälhud		10				
	1 gl Läder sal o 1 st garfvat Får skin 8 o 16		24				
	2 st Selltyg 32 o 16 Sk	1					
	1 par Lokar med bog skotar		6				
	2 st gl. Häst grimor 12 o 8		20				
	1 st Do 4 Sk, 1 1/2 Do Humla 8 Sk		12				
	5 st Blagarns Säcker 10 o 10 o 10 o 1 o 1 Sk		32				
	1 gl. Skiähl skrin säck (Sälskinn)		2				
	22 1/2 aln blått valmar a 24 Sk	11	12				
	5 1/4 aln Foder wäf		24		17	9	
	4 st Ten Talrikar				2		
????fvel	120 st Såg stockar 2 Sk	5					
	Diverse Sågbräder 1 1/2 (2 tum) o 6 Tolft (3 tum)	3					
	28 Lass Tiärutorfwe a 8 Sk	3	32				
	afkastning af Saltpetter Ladan	50					
	2 par gl; Fönster		16		62		
	Summa Inventario In Banco				825	29	6
	Afgående Poster						
	Till de Fattig Uptages 1/8 procent med	1	8				
	Till Syslomännens arfvodet	5	16		bet		
Skyldig	Till Åberg o Grahn i Umeå Rgs 53	35	16		bet		
Do	Till Erik Fossel Do Do 62.36	41	40		bet		
Do	Till Oloffors bruk J. O. Wemberg Do 52.24	35			bet		
Do	Till David Svänson i Järnäs des Fodran med nu uptagne Ränta	98	24				
Do	Till Ander Norberg i Lefvar i 2ne poster	16	7		bet		
Do	Till And. Davidson i Hallen eft. Reveser	24	32	6		bet ? .30 ???	
Do	Do eft; [...] Skuld [L...]	33	31				
Do	Till N. m Jacob Johansson i Humelholm 51.24	34	16		bet		
Do	Till Östen Jonson i Långed	6			bet		
Do	Till David Davidson i Håknäs	2			bet		
Do	Till Olof Hällman i Öre	3	16		bet		
Do	Till Nils Jacobson i Ledesiö	1	32		bet		
Do	Till Jacob Anderson i Örsbäck med ränta	35	44		bet		
Do	Till Enk. Conn Jacobdotter i Hallen	51	24				
Do	Till Pehr Pehrsson äl; i Hallen	2	44		bet		

Do	Till Olof Nyman i Do	1	29	4	bet jag?		
Do	Till And. Matsson i Løjdeå	4	37	4			
Do	Till des moder i Do	2	16				
Do	Till Erik Pehrson i Mulsjö med 1 års ränta	17	18				
Do	Till Pehr Jonson Do		26	8			
Do	Till Olof Olofson y; Do Mulsjö	3					
Do	Till Erik Iwarson i Torrböle med ränta	17	18		bet		
Do	Till Östen Iwarson i Do Do	5	24		bet		
Do	Till N. m. And Pehr son Do eft; specificerad räck.	4	16				
Do	Till And. Södermans Hustru för 15 Dgs w.	2	5	4			
Do	Till Torp. Nils Stenklyft 5 Dgs W	1	12		bet		
Do	Till Joseph Larson 2 Dgs		32		bet		
Do	Till Östen Pehrson i Brattfor 4 Dgs W	1	16		bet		
Do	Till Erik Stenbäck på Sommartinss	7	16		bet		
Do	Till pigan Anna Caisa Tavelin	2	32				
Do	Till Pigan Stina Mickelsdotter	4					
Do	Till Utlagor uptagit	20					
Do	Till Byggmästar Per Person i Torrböle 2 <sup>ne</sup> dagar	1	5	4			
Do	Till Östed Mårtenson i Humelholm för 3 <sup>ne</sup> Lior	2	16				
Do	Till System Sign Sophia Hemman Lösen af d. 4 octob. 1816	74	3	8			
Do	Till Anders Davidson eft. Revers 210 Rd Riks ef Banco 140 Rd <sup>12</sup> ?? påfodras 1 års Ränta med 4 ½ procent gör Suma med Capital	146	14			Skuld	
	Mats Edlund i Öhrsbäck fodran för någ. Dgs w		32		750	-	2
	Som skulderna öfverstiger till	176	18	8			
	öfver Lösa Egendomen som är alenast	573	29	6			
		750	-	2			

Följer Således ingen Fördel till Enkan utom det hon bekommit en Häljgdags Säng och orubbat sin gångkläder

Wara Således efter uppgifvande anteknad och värderat alt såsom det befunnit är. Som med de undertecknades namn betyges af Nordmaling och Hallen den 30 September 1819

Tillkallade Syslomänn

*Ander Pehrson*

*Jacob Johansson*

Nämdeänn

Änkan Catarina Hansdotter /bomärke/  
af Hallen

Äkans ombud

Anders Davidson i Bydem /bomärke/

*Salmon Pehrson* i Mullsjö

*Abram Swenson* i Järnäs

Barnförmyndare

Att förrgående de Fattigas andel med 1 Rd 8 Sk Banco, är till Nordmalings Fattig Cassa inlefverrat, det Betygar

*Nils Mickelson*

<sup>12</sup> På grund av sedelinflation minskade värdet på riksdaler riksgäld och 1803 fastställdes värdet att 1 riksdaler banco = 1,5 riksdaler riksgäld. Den sista sedeln med riksdaler riksgäld gavs ut 1834 och samtliga riksgäldssedlar drogs in 1836, men dess värde fortsattes att anges på riksdaler speciedlarna till 1846.